

#### Un progetto di

Fondazione CROSS Ente del Terzo Settore

#### Direzione artistica

Antonella Cirigliano

#### Curatrice CROSS Award e CROSS Residence

Sara Cattin

#### Coordinamento generale

Annalisa Recchia

#### Segreteria organizzativa

Beatrice Croci

#### Relazioni con l'Asia

Giulia Poli

#### Social media manager e comunicazione

Cristina Danini

#### Direzione tecnica

Giulio Olivero e Nicolò Brunetto

#### **Amministrazione**

Barbara Vitolo

#### Visual

Francesco Lillo

#### **Grafica**Francesco

Francesco Lillo e Barbara Dapas

#### Webmaster

Chimbo

#### Fotografia

Paolo Sacchi

#### Traduzioni

Sara Vilardo

#### R.S.P.P.

Ing. Gianluca Santo

#### Service

Caleidoscopio

Si ringraziano Marialuisa Bafunno e Giulia Bartucciotto per la collaborazione.

# SOSTENIBILITÀ / SUSTAINABILITY









CROSS ha adottato un sistema di gestione sostenibile e nel 2020 ha ottenuto la certificazione ISO 20121 "eventi sostenibili", rinnovata per il 2021 e per il 2022.

CROSS condivide e applica gli obiettivi di sviluppo sostenibile definiti nell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite e mette in atto attività volte alla diffusione dell'impegno. In particolare, si concentra sugli obiettivi n.4, 5, 11, 12: Dare a tutti un'educazione di qualità | Parità di genere | Città sostenibili | Consumo e produzioni responsabili.

CROSS has adopted a sustainable management system and in 2020 obtained the ISO 20121 "sustainable events" certification, renewed in 2021 and in 2022.

CROSS shares and applies the Sustainable Development Goals defined in the United Nations 2030 Agenda and activities aimed at spreading the commitment are implemented. In particular, it focuses on goals 4, 5, 11, 12: Giving everyone a quality education | Gender equality | Sustainable cities | Responsible consumption and production.

L'evento ha ottenuto la certilicazione ISO 20121 - gestione per l'organizzazione sostenibile di eventi - grazie al contributo del Progetto "AMALAKE - Amazing Maggiore: Active Holiday on the Lake Maggiore", nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia Svizzera 2014-2020. La Camera di commercio Monte Rosa Laghi Alto Piemonte è capolla di parte italiana di progetto.

on gioia condivido questo programma diffuso che è frutto di esperienze concrete e di una riflessione sul senso del divenire e della produzione artistica in relazione all'Ambiente nel quale viviamo.

La artista producono una quantità di immaginari che modifica sensibilmente l'habitat intorno a noi e siamo dunque pervasi da questi immaginari che riscrivono i nostri desideri e le nostre azioni. Questa edizione di CROSS è rinnovata nel formato e nelle azioni. In un solo programma presentiamo Spettacoli, Eventi, Formazione attraverso corsi e workshop, residenze e visioni performative grazie a tutta la artista coinvolta ai progetti condivisi con numerosi partner.

Anche quest'anno, mossi da un nomadismo che ci contraddistingue e grazie ad un team di lavoro straordinario, tocchiamo le città di Verbania e Ameno cui si aggiunge un evento a Miasino e una giornata di celebrazione e riflessione al Kunpen Lama Gangchen di Albagnano (Bee), luogo di culto buddista ma anche luogo di pensiero e pratiche che ci avvicinano a una lettura più chiara e consapevole della realtà nella quale viviamo. Il programma 2023 parla di nuove distanze tra l'Arte e il reale, si nutre di infinite iconologie, di immaginari altrove dimenticati e ci mette a confronto con due eventi totemici dei nostri giorni: la Natura che ci circonda e la ricerca della Verità, per una rilettura del quotidiano che ricostruisce un apparato narrativo nel quale reinventare "fiabe" e ritrovare il senso di comunità e di stare insieme.

Questo programma è frutto della collaborazione con le Amministrazioni di Verbania ed Ameno, attente ed aperte al cambiamento, alla figura carismatica e illuminata di Lama Michel Rimpoche, Maestro di Saggezza ed esempio di Vita, ai partner di progetto e agli enti sostenitori che sono instancabili e fiduciosi nel cambiamento nel quale ci muoviamo.

CROSS Project 2023 in numeri: oltre 60 artisti provenienti da tutto il territorio nazionale e dall'estero, 21 performance, 7 workshop, 5 residenze, 4 conferenze, 5 coproduzioni, 13 location, 2 laghi, 2 province.

t is with joy that I share this widespread programme that is the result of concrete experiences and a reflection on the meaning of becoming, and on the artistic production in the environment we live in.

The artists involved produce a quantity of imaginaries that significantly alter the habitat around us and we are therefore pervaded by these imaginaries that rewrite our desires and actions. This edition of CROSS is renewed in format and actions. In a single programme we present Performances, Events, Training through Courses and Workshops, Residencies and Performing Visions thanks to the many artists involved in the projects jointly shared with numerous partners.

Once again this year, moved by a nomadism that distinguishes us and thanks to an extraordinary team, we will be touching on the cities of Verbania and Ameno, to which we will add an event in Miasino and a day of celebration and reflection at the Albagnano Healing Meditation Centre (Bee), a place of Buddhist worship, but also a place of thought and practices that bring us closer to a clearer and more aware reading of world we live in. The 2023 programme addresses new distances between Art and the real, it feeds on infinite iconologies, on imaginaries elsewhere forgotten, and we are confronted with two totemic events of our times: the Nature that surrounds us and the search for Truth for a reinterpretation of everyday life that reconstructs a narrative apparatus in which to reinvent 'fairytales'; and rediscover the sense of community and being together.

This programme is the result of the collaboration with the Verbania and Ameno Administrations, attentive and open to change, the charismatic and enlightened figure of Lama Michel Rimpoche, Master of Wisdom and example of Life, the project partners and supporting bodies who are tireless and confident in the change in which we are moving.

CROSS Project 2023 in numbers: more than 60 national and international artists,
21 performances, 7 workshops,
5 residences, 4 conferences,
5 co-productions, 13 locations,
2 lakes, 2 provinces.

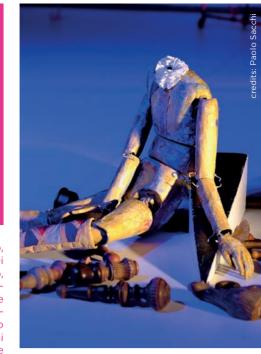
### SPETTACOLO Tecnologia Filosofica (IT)

50'

16.02 - 05.03.2023 SPETTACOLO 03-04.03.2023 ore 19.00 Museo Tornielli Ameno

Eco del Mondo è una performance fra teatro. danza, suono e arte visiva. Sullo sfondo dei moti di piazza, entrerà in scena un Arlecchino, rivisto e corretto ai giorni nostri, non si presenta al pubblico nella sua versione frizzante e baldanzosa, quanto piuttosto sagoma dimessa e riflessiva. Prendendo spunto dal dipinto "Arlecchino allo specchio" di Pablo Picasso, si esploreranno le possibilità fisiche e le posture del personaggio impresse nella tela picassiana, nel tentativo di farlo uscire dalla tela per riflettere sulla condizione di noi umani dinanzi ai crocicchi della vita. A rianimare Arlecchino "uno e trino" ci saranno una danzatrice, una marionetta e una marionettista che dialogheranno con il paesaggio sonoro e con i resti di una città metafisica immaginaria nel tentativo

ECO DEL MONDO di Francesca Cinalli e Paolo De Santis | Performer: Francesca Cinalli, Amalia Franco, Paolo De Santis | Paesaggi sonori: Paolo De Santis | Drammaturgia: Ornella D'Agostino | Oggetti di scena e costumi: Francesca Cinalli | Piano luci: Andrea Sangiorgi | **Video mapping e visual art**: Filippo Maria Pontiggia | Marionetta realizzata da: Amalia Fran-| Oggetti animati realizzati da: Gianluca Vigone Produzione: Tecnologia Filosofica | Traiettoria di ricerca: Il Corpo Rituale | Progetto selezionato dal Bando CURA con il sostegno di Officine CAOS/Residenza Arte Transitiva, Cross Project, Teatri di Vita | the physical possibilities and postures of the Attraversamenti in residenza con Lavanderia a Vapore Residenze Coreografiche, Workspace RicercaX, Verso Sud Ecosistema Culturale, Frontdoc/Cittadelladei-GiovaniAosta, Carovana S.M.I. | Tecnologia Filosofica ringrazia Andrea Coppone, Pietro Barbanente, Ornella



Tecnologia Filosofica è una comunità di artisti attiva dal 2000 che opera ai confini tra teatro e danza, muovendosi tra ricerca e sperimentazione, interventi di coesione sociale e innovazione dei linguaggi. Attraverso la predilezione per il lavoro sul corpo e sulla presenza, il gruppo coltiva l'idea di un teatro inteso come atto totale. Numerose le collaborazioni e partecipazioni su territorio nazionale e all'estero.

**'Eco del Mondo'** is a performance between theatre, dance, sound and visual art. On the backdrop of the turmoil of the square a Harlequin will take the stage, but who, revised and corrected to the present day, does not present himself to the public in his sparkling and buoyant version, but rather as a resigned and reflective silhouette. Taking a cue from Pablo Picasso's painting "Harlequin in the Mirror", character imprinted in Picasso's canvas will be explored, in an attempt to bring him out of the canvas to reflect on the condition of us humans before the crossroads of life. To revive Harlequin "one and triune" there will be a dancer, a puppet and a marionette player who will dialogue with the soundscape and with the remains of an imaginary metaphysical city in an attempt to reassemble the pieces.



La Rosa d'Eventi (IT) e Montelago Celtic Festival (IT)

2 giorni

15.04.2023 9:30-12:30/14:30-16:30 16.04.2023

auco Guala 3457648017

La Rosa D'Eventi è un' associazione culturale giovanile che opera sul territorio del Lago of a cultural event, particularly focused on the D'Orta con particolare attenzione sul comune di Ameno.

È l'ente organizzatore del Festival di cultura d'area celtica Claddagh Fest strumento con il quale sviluppa la partecipazione giovanile ed il volontariato culturale locale.

Creare un festival è un laboratorio intensivo di event-planning della durata di due giorni, a cura di Michele Serafini, Luciano Monceri, Lorenzo Raffaelli e Tommy Gun Moretti del Festival Montelago. Si andrà ad affrontare, passo passo, la sempre più complessa logistica dell'organizzazione di un festival. Attraverso 3 moduli composti da lezioni frontali e attività laboratoriali, che percorreranno tutti gli step dell'organizzazione e della promozione, ai partecipanti verrà data la possibilità di interrogarsi su alcune questioni fondamentali per la corretta e proficua pianificazione di un evento culturale, particolarmente incentrata sull'organizzazione di eventi in aree interne o comunque non urbane.

'Creating a festival' - Event Planning Work**shop** is an intensive two-day event-planning workshop. It will address, step by step, the increasingly complex logistics of organising a festival. Through 3 modules consisting of lectures and workshop activities, which will cover all the steps of organisation and promotion, participants will be given the opportunity to question themselves on some fundamental issues for the correct and profitable planning organisation of events in inland or non-urban



**SPETTACOLO** Emilia Verginelli (IT) **ANTEPRIMA** 

16-26.05.2023 SPETTACOLO 25-26.05.2023 ore 11.00 e ore 18.00

3518081786

Museo Tornielli- Ameno **Prenotazione consigliata** nfo@crossproject.it

Emilia Verginelli è performer e regista attiva nel cinema e nel teatro. Nel 2003 crea un laboratorio teatrale permanente all'interno di strutture del tribunale dei minori. Le sue produzioni inhabit the stage space at their own will and to si interrogano e portano in scena le relazioni al interact with the numerous props. di là dei ruoli, partendo da esperienze biografiche proprie e altrui, per un dialogo intimo tra la scena e il pubblico che vuole essere parte

dell'esperienza collettiva dello stare insieme.

**75**'

free

Lourdes è la storia di un incontro, di più incontri. Il racconto di chi ci è stato e chi mai. C'è chi lo immagina, chi lo detesta, chi avrebbe voluto andare li per chiedere un miracolo. È una conversazione, una serie di dialoghi accaduti nel tempo, in un ordine che passa dalla narrazione al ricordo e alla riflessione, per restare nel presente della rappresentazione. Le dimensioni temporali si sovrappongono, connettendo passato e presente. Voci tangibili, testimonianze reali da cui partire per un'osservazione clinica del fenomeno Lourdes. Il sentimento è quello dell'incertezza, e al contempo è una ricerca dell'impersonale. Una condivisione scenica, in cui il tempo viene scandito non esclusivamente dalle performer, ma anche dal pubblico stesso, invitato ad abitare spazio scenico a proprio piacimento e ad interagire con gli oggetti di scena.

Creazione e produzione: Emilia Verginelli | In scena: Ale Rilletti, Andrea Beghetto | Collaborazione alla drammaturgia: Sara de Simone | Sound designer: Francesca Cuttica aka China Wow | Disegno luci: Camila Chiozza | Co-produzione: Bluemotion/Angeo Mai e Santarcangelo Dei Teatri | *In collaborazione* con Fondo per le creatività emergenti Santarcangelo Dei Teatri, Triennale Milano Teatro, Ert Emilia Romagna Teatro Fondazione, Ravenna Teatro, Amat Marche, Fabbrica Europa, I Teatri Reggio Emilia, L'arboreto - Teatro Dimora, Teatro Pubblico Campano, Dell'umbria. Operaestate Festival Veneto | Tra le vincitrici del Progetto CURA 2022. Elsinor Centro di Produzione Teatrale / Teatro Cantiere Florida (Firenze), CROSS residence (Verbania, VB)

Lourdes is the story of an encounter, of several encounters. It is the tale of those who have been and those who have never been to Lourdes. There are those who imagine it, those who detest it, those who would have liked to go there to ask for a miracle. Thus the temporal dimensions overlap, in connecting the paths of the past with those of the present. Tangible voices, genuine testimonies from which to start for a clinical observation of the "Lourdes" phenomenon. A search on the border between the self and the other person. The feeling is that of uncertainty, and at the same time it is a search for the impersonal. A scene-sharing, in which time is marked not only by the performers, but also by the audience itself, invited to



Fondazione Piemonte dal Vivo

**60**' 15€ int. 10€ rid. 2€ scuole

PRIMA NAZIONALE

02.06.2023 ore 21:00 Teatro II Maggiore Sala Teatro Verbania

Attività di accompagnamento alla visione *Dancing Dialogues* 14.03.2023

ore 13:00 e ore 18:00 Museo del Paesaggio (Verbania)

09.05.2023 ore 18:00

Biblioteca Civica P. Ceretti (Verbania) **Prenotazione consigliata** Info: info@crossproject.it | 3518081786 Prenotazioni: bibliotechevco.it

The performance synthesises the previous phases of the **EartHeart** project in a new theatrical dimension, plumbing the power of the planet and the wonder of its ecosystems with avant-garde digital tools, immersing the dancers in a perpetual flow of dance, images and sound. EartHeart is a performance that is rooted in the earth and metabolises the experience of contact in order to speak of life, nature and humanity as a single organism. The environment penetrates the body with suggestions, guestioning the human being and dialoguing towers above us, immersed in an infinite mac-

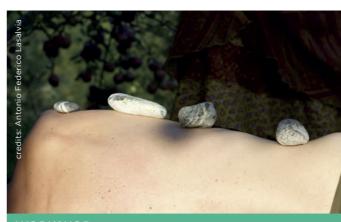
rocosm from which a ritual dance springs forth.



Lo spettacolo sintetizza le fasi precedenti del progetto EartHeart in una nuova dimensione teatrale, scandagliando con strumenti di avanguardia digitale, la potenza del pianeta e la meraviglia dei suoi ecosistemi, immergendo i danzatori in un fluire perpetuo di danza, immagini e suono. EartHeart è uno spettacolo che si radica nella terra e ne metabolizza l'esperienza del contatto per parlare di vita, natura e umanità come di un unico organismo. L'ambiente permea il corpo di suggestioni. interroga l'uomo e dialoga con le sue azioni / reazioni fisiche: siamo parte del cuore pulsante di un microcosmo che ci sovrasta, immerso in un macrocosmo infinito da cui scaturisce una danza rituale.

La Compagnia EgriBiancoDanza nasce a Torino nel 1999 da Susanna Egri e Raphael Bianco. Incarna alcuni dei caratteri e valori distintivi della Fondazione Egri per la Danza: curiosità, radici e innovazione, ricerca e condivisione. Si compone di danzatori stabili provenienti da esperienze professionali di alto livello e possiede un solido repertorio fatto di performance teatrali, alle installazioni e lavori site specific che immergono lo spettatore nell'opera.

Una produzione Fondazione Egri per la Danza, in collaborazione con CROSS Project e CEM - Centro Eventi Il Maggiore di Verbania | Con il contributo della Fondazione Compagnia di San Paolo nell'ambito del bando "ARTWAVES. Per la creatività, dall'idea alla scewith their actions/physical reactions: we are na" | Con il sostegno di: MIC - Ministero della Cultupart of the beating heart of a microcosm that ra, Regione Piemonte, Fondazione CRT, TAP - Torino Arti Performative | In collaborazione con OGR Torino e Unione Musicale Onlus | Ideazione e coreografia: Raphael Bianco | Assistente alla coreografia: Elena Rolla | Stage concept: Kokoschka Revival | Visual art e drammaturgia: Ana Shametaj | Interaction sound design: Andrea Giomi | Luci: Tommaso Contu | Danzatori: Compagnia EgriBiancoDanza.



Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

2 giorni free

20.05.2023 21.05.2023 dalle 11:00 alle 15:00 Outdoor - Ritrovo presso Sala Ex Società Operaia - Ameno

Prenotazione obbligatoria

Pleasure Rocks è un workshop Pleasure Rocks is a workshop che esplora la relazione materi- that explores the material relaca tra corpi umani e non umani. tionship between human and Un gioco di parole che sugge- non-human bodies. A play on risce l'importanza di trovare words that suggests the imnuovo significato al piacere. portance of finding new mean-La roccia da oggetto diventa ing to pleasure. The rock from soggetto, corpo, compagna di object becomes subject, body, esplorazione: così come con gli companion of exploration: just animali e i vegetali, anche con as with animals and vegetables, i minerali e la conformazione with minerals and the confordei territori abbiamo bisogno mation of territories we need to di ripensare il nostro stare. At- rethink our being. Through varitraverso diverse pratiche so- ous somatic practices, readings matiche, letture e confronti si and comparisons, the group is accompagna il gruppo a entra- accompanied to enter into a rere in relazione con la roccia: un lationship with the rock: a gradpercorso graduale, in un tempo ual path, in a dilated time. An act dilatato. Un atto di abbandono, of surrender, but also a game ma anche un gioco che esplora that explores new and different

nuove e diverse forme di piace- forms of pleasure: a queer trans/ re: una trans/intimità queer (K. intimacy (K. Barad). During the Barad). Durante il workshop si workshop, moments of somatic alterneranno momenti di espe- experience will take place alterrienza somatica a momenti di nating with moments of readletture, confronti e visioni. ings, comparisons and visions.

Una collaborazione tra il duo artistico ultimabaret (Titta C. Raccagni e

# **ATTRAVERSAMENTI CON** BARBARA STIMOLI E TITTA RACCAGNI



PERFORMANCE Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

27.05.2023 dalle ore 17.00 'illa Nigra - Miasino ngresso a ciclo continuo

2 h free

La performance Coming To Coming To Matter is one of the so di decentramento.

Matter è una delle evoluzioni evolutions of the Pleasure rocks della ricerca Pleasure rocks, research, which has been explorche esplora da anni forme di ri- ing forms of re-signification of significazione del piacere nella pleasure in the relationship berelazione tra umano e non-u- tween human and non-human. mano. È uno spazio di incontro It is a space of encounter and e intra-azione della materia, tra intra-action of matter, between corpi umani e pietre. Entrare human bodies and stones. Enin relazione con le pietre è un tering into a relationship with atto di cura: non sposto ma the stones is an act of care: I do sono spostata, non scelgo ma not place but I am placed, I do sono scelta, non mi muovo ma not choose but I am chosen. I sono mossa, in una continua do not move but I am moved, riconfigurazione del gesto. La in a continuous reconfiguration percezione del tempo cronolo- of the gesture. The perception gico muta e si dilata: si genera of chronological time changes uno stato meditativo, una quie- and dilates: a meditative state is te dinamica. L'umano gradual- generated, a dynamic stillness. mente si sottrae, in un proces- The human gradually withdraws, in a process of decentralisation.

Ideazione e regia: duo artistico ultimabaret (Titta C. Raccagni e Barbara Stimoli) | Performer: Barbara Stimoli, Camilla Isola | Suono live: Antonio trasformando l'iniziale visione rock from object has become pella Marina | **Disegno luci**: Barbara Stimoli, Titta C. Raccagni, Enrico Peco in una sperimentazione sulla/ subject, body, companion of Produzione: Nexus 2022 | Coproduzione: Teatro delle Moire/ Danae Festival | Con il sostegno alle residenze di theworkroom (Fattoria Vittadini/ Fondazione Milano), Stazione di Topolò/PostaiaTopolove, BASE Milano | In collaborazione con Dialoghi Residenze delle arti performative a VillaManin a cura del CSS Teatro stabile di innovazione del Friuli Venezia Giulia.

curata da Ilaria Macchi e organizzata da Asilo Bianc n mostra resterà una video installazione curata dalle artiste Barbara Stimoli e Titta Raccagni.

27.05.2023 - 23.07.2023 - Miasino

Aperta dal giovedì alla domenica 14:30 - 18:30 ngresso gratuito

AsiloBianco



Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

40' free

18.06.2023 ore 17:00 Vog fiume Agogna - Ameno

Titta C. Raccagni è documentarista, filmmaker e regista, Barbara Stimoli danzatrice, coreografa e performer: i due diversi background e i molteplici linguaggi sono continuamente mescolati nelle loro produzioni. Nel 2015 nasce l'idea di Pornopoetica un'indagine sugli immaginari legati alla sessualità. Dal 2018 si dedicano alla ricerca Pleasure rocks collaborando con Alessia Bernardini. Presentano i loro lavori in spazi culturali e festival molto diversi tra loro.

predazione, ma alla conoscen- and relationship. za e alla relazione.

Pleasure Rocks esplora la rela- Pleasure Rocks explores the zione materica, tra organico e material relationship between inorganico, umano e non uma- organic and inorganic, huno, attraverso l'idea e l'espe- man and non-human, through rienza del piacere. Attraverso il the idea and experience of tempo dell'esplorazione e della pleasure. The research moves percezione, dello spazio di cura through the time of explorae di ri-connessione tra umani e tion and perception, the space rocce. Il gioco di parole sugge- of care and re-connection berisce l'importanza di risignifica- tween human and rock. The re il piacere: la roccia da ogget- title is a play on words that to è diventata soggetto, corpo, suggests the importance of compagna di esplorazione, re-signifying pleasure: the con la materia. Pleasure Rocks exploration. Pleasure Rocks apre domande sul necessario e opens up questions about the urgente spostamento del pun- urgently needed shift in the anto di vista antropocentrico sul thropocentric viewpoint on the mondo: così come con gli ani- world: just as with animals and mali e i vegetali, anche con i plants, even with minerals and minerali e la conformazione dei the conformation of territories, territori, abbiamo bisogno di we need to rethink our being, ripensare il nostro stare, in una in a perspective that is not only prospettiva che non sia solo devoted to exploitation and votata allo sfruttamento e alla predation, but to knowledge

Pleasure Rocks è una collaborazione tra il duo artistico ultimabaret (Titta C. Raccagni e Barbara Stimoli) e l'artista visiva Alessia Bernardini | Performer Barbara Stimoli, Titta C. Raccagni, Camilla Isola + partecipante al

Daniel Kok e Luke George (AUS) n collaborazione con Editoria e Giardini 2023

3 h free 01.06.2023

renotazione obbligatoria fo@crossproject.it - 3518081786 lassimo 20 partecipanti



Hundreds + Thousands (Mul- Hundreds + Thousands (Mula portare le proprie piante. asked to bring their own plants.

**ti-City)** è un piccolo movimen- **ti-City)** is a small art movement. to artistico. Incontrando diverse Meeting people from different comunità, gli artisti creano un communities, the artists creates momento di condivisione sulle a moment to share ones pracabitudini riguardo alle piante e tices around plants and the apsul giovamento dato dal rap- preciation of the human expeporto di coesistenza con la na-rience of coexisting with plants tura. I partecipanti sono invitati and nature. Participants are



rigogliosa performance senso- sensory performance for huriale per esseri umani e piante. mans and plants. In this dance In questa esibizione di danza, performance, the theatre is il teatro si trasforma in un pae- transformed into a tropical landsaggio tropicale pieno di pian- scape full of plants, overflowing te, che trabocca di movimento, with movement, bodily sensasensazioni corporee e curiosità tions and ecological curiosity. ecologica. Combinando danza, Combining dance, experimental stallazione, offusca i confini tra the boundaries between people le persone e il mondo naturale. and the natural world. The audisperienza collettiva del mondo experience of the visible, sensudove il tempo è trasformato e gli time is transformed and humans

**Editoria e Giardini** è la rassegna annuale di editoria sul tema dei giardini e della botanica a Verbania. Ogni anno, a Villa Giuli verse ville e giardini del Lago Maggiore, si tengono e, eventi culturali, laboratori, convegni, concerti e

umani rimpiazzati.

# Daniel Kok e Luke George (AUS) In collaborazione con Fondazione Piemonte dal Vivo

PRIMA NAZIONALE 03.06.2023

ore 21:00

REPLICA 04.06.2023 ore 21:00 Spazio Sant'Anna - Verbania

Hundreds + Thousands è una Hundreds + Thousands is a lush Artisti principali: Daniel Kok e Luke George | Performer: Daniel Kok Luke George, Alice Hui-Sheng Chang | Sculpture Design: Leeroy New | Sound Designer: Nigel Brown | Lighting Designer: Matt Adey | Production Manager: Nicholas Tee | Hundreds + Thousands è stato commissionato dalla National Gallery di Singapore per Performing Spaces 2021 | Con il supporto creativo del National Arts Council di Singapore e il Governo Australiano tramite l'Australia Council for the Arts and Department of Foreign Affairs and Trade, insieme al partner Performance Space di Sydney.

Daniel Kok ha lavorato con la pole dance, il cheerleading, il bonmusica sperimentale e un'in- music and an installation, blurs dage e altre "figure performative". Il suo lavoro si concentra sulla socialità come nesso tra discorso e pratica di diverse discipline artistiche, creando possibilità per lo sviluppo artistico e partner-Il pubblico deve ripensare l'e- ence must rethink the collective ship locale nella regione. Luke George è un artista multidisciplinare: il suo lavoro è influenzato dalle politiche queer. Danza e visibile, sensuale e sensibile, e al and sensitive world, and catch performance sono per lui pratica riflessiva, nella quale le persone cogliere il barlume di un mondo the glimmer of a world where possono esaminare loro stesse e i propri valori attraverso il movimento e l'interazione.

> ATTRAVERSAMENTI CON DANIEL KOK E LUKE GEORGE

03-04 03.2023

ore 19.00

#### ECO DEL MONDO

Compagnia Tecnologia **Filosofica** 

Ameno

Museo Tornielli

09 05.2023

ore 18.00

# DANCING DIALOGUES / EARTHEART - IL CUORE DELLA TERRA

Compagnia EgriBiancoDanza (IT)

Verbania Biblioteca Civica P.Ceretti

03-04 06.2023

ore 21.00

## HUNDREDS+THOUSANDS

Daniel Kok (SIN) e Luke George (AUS)

Verbania Spazio Sant'Anna

27-28 06.2023

ore 19.00

# IL BOSCO CHE NON C'È

a cura di Antonella Cirigliano (IT)

Ameno Monte Duno 14 03.2023

ore 13.00 e 18.00

# DANCING DIALOGUES / EARTHEART - IL CUORE DELLA TERRA

Compagnia EgriBiancoDanza (IT)

Verbania Museo del Paesaggio

20-21 05.2023

**20/05 >** ore 14.00-18.30 **21/05 >** ore 11.00-15.00

### PLEASURE ROCKS: WORKSHOP

Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

125

Ameno Outdoor, ritrovo presso Sala Ex Società Operaia

10-15-16-17-18 06.2023

dalle ore 17.00 alle ore 19.00

# VR PROJECT [RENDEZ-VOUS]

Fabien Prioville (FR)

Ameno Secret location 15-16 04.2023

15/04

ore 9.30-12.30 e 14.30-16.30 16/04

ore 9.30-12.30 e 14.30-17.30

# CORSO DI PRODUZIONE EVENTI

Associazione La Rosa d'Eventi e **Montelago Celtic Festival (IT)** 

Ameno - Museo Tornielli

25-26 05.2023

ore 11.00 e ore 18.00

## LOURDES

Emilia Verginelli (IT)

Ameno Museo Tornielli

16 06.2023

ore 19.00

# CONCERTO DI SATOYAMA

Ameno Giardino Villa Pastori **05.2023** Verbania Albagnano Healing Meditation Centre ore 11.30

# REALIZZIAMO LA PACE CON L'AMBIENTE

01

**Michel Rinpoche** 

ore 14.30

# RITUALE DI OFFERTA

a cura di Lama Michel Rinpoche e dei venerabili Monaci **Tibetani** 

ore 15.30

# ALBERI MAESTRI

Campsirago Residenza (IT) ore 17.00

# BREATHING ROOM

Salvo Lombardo ft. Matteo Marchesi (IT)

ore 18.00

CONCERTO

#### **IMPOSSIBLE** BECOMES FUDENDAIKO **POSSIBLE**

ore 10-18

2501 e Chiara Frantini (IT)

05.2023

dalle ore 17.00

#### **COMING TO MATTER**

Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

06.2023

CONCERTO DI DAYKODA

SIMONE BASILE QUINTET

ore 19.00

ore 21.00

Ameno

CONCERTO DI

Parco Neogotico

Miasino Villa Nigra

**17** 

01 06.2023

ore 17.00

# ARTE, NATURA E CORPO

Daniel Kok (SIN) e Luke George (AUS)

Verbania Villa Giulia 02 06.2023

ore 21.00

# EARTHEART - IL CUORE **DELLA TERRA**

Compagnia EgriBiancoDanza (IT)

Verbania

Teatro Il Maggiore

16-17 06.2023

ore 11.00-13.00 e 15.00-19.00

# PROFONDITÀ DI CAMPO **WORKSHOP DI FOTOGRAFIA**

con Paolo Sacchi (IT)

Ameno Museo Tornielli e spazi naturalistici 18 06.2023

ore 17.00

# PLEASURE ROCKS

Barbara Stimoli e Titta Raccagni (IT)

Ameno Vog fiume Agogna

05-06-07-08 10.2023

dalle ore 10.00 alle ore 17.00

# MANDALA DI SABBIA DEDICATO ALL'EQUILIBRIO DELL'AMBIENTE NATURALE

a cura dei venerabili Monaci Tibetani

Ameno Museo Tornielli 07 10.2023

ore 18.00

#### PEACE SOUND

Simona Eugenelo (IT)

Ameno Museo Tornielli 80 10.2023

ore 18.30

# REALIZZIAMO LA PACE CON L'AMBIENTE

Lama Michel Rinpoche (IT)

Ameno

Museo Tornielli



VR Project [Rendez-Vous] esplora le sfide Fabien Prioville è danzatore e coreografo. Nel della recente tecnologia per la realtà virtuale e le possibilità ad essa collegate per la danza ta membro della rete di danza iDAS. Da allocontemporanea, Immersa nella realtà virtuale. ra ha creato più di una produzione all'anno e si sviluppa un'installazione video-danza, reg- ha esibito la maggior parte dei suoi lavori alla istrata e fruita dagli spettatori in uno spazio tanzhaus nrw, a Düsseldorf. I lavori della compubblico. Lo spazio è da un lato luogo di scena, dall'altro di fruizione della performance. La coreografia di Fabien Prioville è registrata razione di profonde trame personali ed emoticon una videocamera a 360° e la performance diventa visibile allo spettatore come realtà virtuale grazie a speciali occhiali da indossare. L'installazione con realtà virtuale gioca con i sensi del pubblico, poiché la location della performance è la stessa di quella fisica dello spettatore, si viene a creare così una nuova percezione di spazio e danza e sfidano i nuovi aspetti della realtà virtuale.

Una produzione Fabien Prioville Dance Company I In coproduzione con tanzhaus nrw | Coreografia e concept: Fabien Prioville | Danzatori: coordinamento di Elisa Sbaragli, Alice Baroni, Veronica Corradini, Massimo Morosin. Ilaria Pradella | Assistenza: Friederike Hansen | Management: Alexandra Schmidt | Realizzazione tecnica: Dr. Leif Oppermann, dr. Constantin Brosda, Urs Riedlinger (Fraunhofer FIT, St. Augustin) | Finanziato da Kunststiftung NRW, Kulturamt der Stadt Düsseldorf, Land NRW, Stadt Wuppertal | Co-produzione: CROSS Project, Fondazione Piemonte dal Vivo e Coorpi

Fabien Prioville (FR) PRIMA NAZIONALE In collaborazione con Fondazione Piemonte dal Vivo e Coorpi

free

ESPERIENZA 10.06.2023 ore 17:00 - 19:00 REPLICHE 15-16-17-18.06.2023 ore 17:00 - 19:00 Secret Location Ameno Ingresso a ciclo continuo Esperienza in VR

2010 fonda la sua compagnia di danza e divenpagnia sondano molti mezzi, spaziando dalla realtà virtuale e tecnologie moderne all'esplove in ciascuno di noi

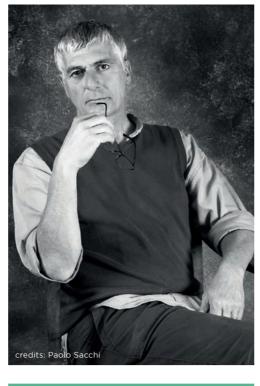
VR Project [Rendez-Vous] explores the chal-

lenges of recent virtual reality technology and related possibilities for contemporary dance. Immersed in virtual reality, a video dance installation unfolds, which is not only recorded, but also enjoyed by spectators in a public space. The same space is on the one hand a place of the stage, on the other hand a place where the performance is enjoyed. The choreography is recorded with a 360° video camera and the performance becomes visible to the spectator as virtual reality thanks to special glasses to be worn. The virtual reality installation plays with the audience's senses, as the location of the performance is the same as the physical location of the spectator, thus creating a new perception of space and dance.

Un workshop di fotografia per esplorare quest'arte dal punto di vista teorico, ma soprattutto pratico, in tutti i suoi utilizzi e risvolti. Partendo dalla teoria sul racconto fotografico tra tecnica e poesia nell'eterno binomio tra creatività e scienza, tra idea e conoscenza, si passerà poi alla messa in pratica in location esterne. Si andrà a realizzare un racconto collettivo sul rapporto con la natura e le emozioni da condensare, per poi seguire lo spettacolo VR-Project senza fotografarlo, ma per riflettere e comprendere il lavoro del fotografo nell'ambiente. In seguito, dopo un excursus sull'editing fotografico e le scelte cromatiche, si verifica sul campo quanto appreso, per concludere tornando a vedere lo spettacolo, ma raccontandolo stavolta per immagini.

Paolo Sacchi, reporter e ritrattista, ha lavorato per numerose riviste di viaggi in Italia e all'estero. Campo privilegiato del suo lavoro è però il ritratto, attraverso il quale ha indagato l'arte, il lavoro, la famiglia, lo spettacolo. Tiene un blog, "Profondità di campo" (paolocamillosacchi.com), dove usa la parola e l'immagine per riflettere sulla vita e sul suo lavoro.

A photography workshop to explore this art from a theoretical, but above all practical point of view, in all its uses and implications. Starting from the theory of photographic storytelling between technique and poetry in the eternal binomial between creativity and science, between idea and knowledge, we will then move on to putting it into practice in outdoor locations. A collective narrative on the relationship with nature and the emotions to be condensed will be realised, and then the VR-Project show will be followed without photographing it, but to reflect and understand the photographer's work in the environment. Later, after an excursus on photographic editing and colour choices, we will verify what we have learnt in the field, to conclude by returning to see the show, but this time telling it in pictures



6-17.06.2023 ore 11:00 - 13:00 e ore 16:00 - 19:00 Museo Tornielli e spazi naturalistici - Ameno 1assimo 20 partecipanti

2 giorni free

# ATTRAVERSAMENTI CON I-JAZZ

17.06.2023

Parco Neogotico

ore 21:00

Ameno

SIMONE BASILE QUINTET



SATOYAMA

70' 10€

16.06.2023 Giardino Villa Pastori - Ameno

Satoyama (Luca Benedetto, Satoyama are characterised by Daykoda è il nome d'arte del Daykoda is the stage name of I Simone Basile Quintet nasco-

Christian Russano, Marco Bel- a deep search for a recognisalafiore, Gabriele Luttino) fin ble sound and style. Since 2013, dal 2013, si sono dedicati alla they have dedicated themcreazione di musica originale selves to the creation of deeply profondamente immaginifi- imaginative and dreamlike origca ed onirica. Nel corso degli inal music. Over the years they anni vincono diversi contest e have won several contests and riconoscimenti, fra cui il con- awards, including the under-30 test under 30 del Barolo Jazz contest of the Barolo Jazz Club Club e il primo premio della and the first prize of the Taste rassegna Taste of Jazz organ- of Jazz festival organised by izzata da Novara Jazz. Collab- Novara Jazz. They collaborate orano con l'artista cinese Lavia with the Chinese artist Lavia Lin, portando il concerto con Lin, taking their concert with live-painting in Italia, Slovenia live-painting to Italy, Slovenia e Germania; vengono inseri- and Germany; they are includti nella compilation "Nuova ed in the compilation "Nuova Generazione Jazz: Young Jazz Generazione Jazz: Young Jazz from Italy / 2018", a cura di from Italy / 2018", edited by A.D.E.I.D.J. (associazione delle A.D.E.I.D.J. (association of inetichette indipendenti di jazz), dependent jazz labels), I-JAZZ I-JAZZ e Il Jazz Italiano. Hanno and Il Jazz Italiano. They have suonato in numerosi festival e played at numerous festivals club in Italia ed Europa. and clubs in Italy and Europe.

Tromba e tastiera: Luca Benedetto | Chitarre ed elettronica: Christian Sintetizzatore, tastiere, chitarra: Andrea "Daykoda" Gamba | Percussioni: sano | Contrabbasso ed elettronica: Marco Bellafiore | Batteria, glockenspiel ed elettronica: Gabriele Luttino.



DAYKODA

70' 10€

15€ (Daykoda + Simone Basile Quintet) 17.06.2023 ore 19:00 Parco Neogotico Ameno

produttore di Milano Andrea 26-year-old Milanese producer Gamba. Il suo approccio alla Andrea Gamba. His approach musica è eccentrico, incentra- to music is eccentric, centred on to sulla sperimentazione, sulla experimentation, electronic proproduzione elettronica con- duction contaminated with jazz taminata con il jazz e l'hip-hop and abstract hip-hop, foreign to astratto, estraneo alla scena the national mainstream scene. mainstream nazionale. Produce Daykoda produces electronic mumusica elettronica fuori dagli sic outside the box, coloured by schemi, colorata dalla speri- the experimentalism of nu-jazz. mentalità del nu-jazz, ispira- inspired by the sound of projects ta al sound di progetti come such as Flying Lotus, Kamaal Wil-Flying Lotus, Kamaal Williams, liams, Thundercat and the entire Thundercat e dall'intera scena British jazz scene Andrea is exjazz britannica. Andrea è es- tremely active on the music scene tremamente attivo sulla scena through radio appearances and musicale. Il suo lavoro ha rice- live shows where he performed vuto il sostegno di realtà mewith his new quartet line-up. His
i talenti del jazz italiano. Negli talents of Italian jazz. Over the diatiche nazionali ed interna- work has received support from zionali, compreso quello della national and international media, webzine italiana Soundwall che including that of the Italian web-

'the Italian Flying Lotus'.

Matteo D'Ignazi | Basso: Andrea Dominoni | Saxofono: Riccardo Sala.

al Conservatorio di Firenze in numerosi seminari con artisti

70'

10€

15€ (Daykoda +

Simone Basile Quintet)

no da Simone Basile, chitarrista the brainchild of Simone Basinato a Taranto il 9/08/1990 e le, a guitarist born in Taranto on attualmente residente a Firen- 9/08/1990 and currently living in ze. Inizia da bambino a studiare Florence. He began studying claschitarra classica, ma si appas- sical quitar as a child, but develosiona alla chitarra elettrica sotped a passion for electric guitar to l'influenza del Maestro Sal-under the influence of Maestro vatore Russo, che gli trasmette. Salvatore Russo, who also passed anche la passione per il blues on to him a passion for blues and e il jazz; si diploma nel 2017 jazz; he graduated in 2017 from the Conservatory of Florence in chitarra jazz. Ha frequentato jazz guitar. He has attended numerous workshops with internainternazionali e il suo primo EP. tional artists and his first EP. repubblicato da Joe Black Pro- leased by Joe Black Production, duction, risale al 2016. L'anno dates back to 2016. The following successivo viene segnalato fra vear, he was noted among the

anni prende parte a svariati vears he has taken part in various festival e rassegne jazz con le jazz festivals and exhibitions with sue formazioni di trio e guar- his trio and guartet formations lo ha definito "il Flying Lotus" zine Soundwall, which called him tetto. A settembre 2022 è uscito il suo ultimo lavoro, Morning of his latest work, Morning Raga, Raga, composto per quintetto. composed for quintet.

Chitarra: Simone Basile | Saxofono: Manuel Caliumi | Piano: Enzo Carniel | Contrabbasso: Ferdinando Romano | Percussioni: Giovanni Paolo Liguori.



# IL BOSCO CHE NON C'È

60' 5€ free (< 12) 27-28.06.2023 ore 19:00 Monte Duno - Ameno

Antonella Cirigliano da oltre 20 anni si occupa di ricerca teatrale e performing arts. È Direttore Artistico di festival e rassegne, docente di Tecniche Performative per le Arti Visive in NABA e dirige CROSS Project. È membro della Commissione selezionatrice per Dancescapes e della Commissione di Nòva Generazione Creativa.

Il Bosco che non c'è | Neverwood is a path of research and co-creation that, through the poetic language of performance and dance, aims to address the theme of perception in the relationship with the natural world. The performance sheds light on the natural forces that surround us and invites participants to navigate in an elastic space using their extra-daily sensory perception. The performance/installation has the power of a meditation and the depth of an abyss; it is a path to approach the practices of the body and the spiritual dimension of the human being and the world around us, starting with an accompaniment to individual and collective reflection on the fragility of human existence and climate change. Through sensory exploration, meditation and contemplation of the forest, we experience the world around us and its hidden nature (made of flows, energy and abstract elements).

Il Bosco che non c'è | Neverwood è un percorso di ricerca e co-creazione che, attraverso la performance e la danza, vuole affrontare il tema della percezione nel rapporto con il mondo naturale. La performance illumina le forze naturali che ci circondano e invita i partecipanti a navigare in uno spazio elastico usando la percezione sensoriale extra quotidiana. Lo spettacolo/installazione è un percorso di avvicinamento alle pratiche del corpo e alla dimensione spirituale dell'uomo e del mondo che ci circonda a partire da un accompagnamento alla riflessione, individuale e collettiva, sulla fragilità dell'esistenza umana e sul cambiamento climatico. Attraverso l'esplorazione sensoriale, la meditazione e contemplazione del bosco, si sperimenta il mondo che ci circonda e la sua natura nascosta (fatta di flussi, di energia e di elementi astratti).

Concept: Antonella Cirigliano e Angelo Benedetto Cafà | **Testo e Mantra**: Angelo Benedetto Cafà | **Vi**deo: Stefania Carbonara | Creative technologists e rituali elettronici: Riccardo Mantelli | Assistente creative technologists: Soham Das | Sound designer Guido Tattoni | Assistente sound designer: Natalia i | **Ricerca suoni live**: Paolo De Santis | **Perfor**mer: Antonella Cirigliano, Francesca Cinalli, Paolo De Santis, Antonella Cirigliano e Sara Vilardo | Scene e oggetti: Giulio Marco Olivero in collaborazione con Angelo Benedetto Cafà e Christian Beck | **Assistente** alla scena: Sabrina Saporiti | Costumi: Lucia Lapolla | Thanks to: Sara Topsoe Jensen, Marialuisa Bafunno Produzione: LIS LAB Performing Arts/CROSS Project | Co-produzione: Perypezye Urbane | In collaborazione con NABA - Nuova Accademia di Belle Arti di Milano, Fondazione Piemonte dal | Vivo, Ente di Gestione dei Sacri Monti/Sacro Monte di Orta San Giulio | Nòva Progetto di residenze CROSS Residence 2022

# ATTRAVERSAMENTI CON **ALBAGNANO HEALING MEDITATION CENTRE**



# DI SABBIA DEDICATO ALL'EQUILIBRIO a cura dei venerabili Monaci Tibetani

free

05-06-07-08.10.2023 ore 10:00 - 17:00

Tutti possono assistere alla creazione del Mandala

II mandala, rappresentazione simbolica The Mandala, a symbolic representation of dell'universo purificato, è la dimora - in the purified Universe, is the dwelling - in pianta - di una divinità tantrica e quindi un plan - of a Tantric deity and thus a medipercorso meditativo. Partendo dal rituale tative path. Starting with the prayer ritual, di preghiera, i monaci artisti realizzano il the artist monks create the design, which disegno che poi completano, con l'aiuto di they then complete, with the help of small piccoli imbuti e raschietti, con le sabbie co- funnels and scrapers, with the coloured lorate. I colori del mandala rappresentano sands. The colours of the mandala repreprima di tutto i cinque elementi naturali e sent first of all the five natural elements and ogni simbolo ha un significato particola- each symbol has a special meaning, so this re per cui questa creazione è considerata creation is considered a ritual of purificaun rituale di purificazione dell'ambiente, tion of the environment, healing and accudi quarigione e di accumulazione di ener- mulation of positive energy. The vision and gia positiva. La visione e la costruzione del construction of the mandala is a profound mandala è una profonda meditazione, che meditation, which has a great impact on the ha un grande impatto sulla mente trasfor- mind, transforming it. When the mandala is mandola. Quando il mandala è completato, completed, tradition dictates that it should la tradizione prevede che venga distrutto a be destroyed to symbolise the transitory simboleggiare la natura transitoria dei feno- nature of phenomena.



# **CONCERTO**

70' free 07.10.2023 ore 18:00 Museo Tornielli - Ameno

Prenotazione consigliata info@crossproject.it 3518081786

Peace Sound is a collective album born from an idea of Simona Eugenelo that brings together some of the most representative names of Italian avant garde music across genres. Peace Sound is the fruit of a passion for the Himlayan cultural tradition and the immense heritage of the music and mantras of Buddhist philosophy, handed down orally over the centuries, which maintain their fascination and evocative power intact today. After years of study under the guidance of Lama Gangchen Rinpoche, Simona Eugenelo reinterprets these chants, filtering them through a contem porary sensibility, between jazz, funk, electronics and world music that has infected the many musicians who, over the months, have joined her in the studio to play in the various songs.

Peace Sound è un disco collettivo nato da una idea di Simona Eugenelo che raccoglie alcuni tra i nomi più rappresentativi della musica italiana avant garde al di là dei generi. Peace Sound è il frutto di una passione per la tradizione culturale himlavana e l'immenso patrimonio della musica oralmente nei secoli, che mantengono intatto. oggi, il loro fascino, e il loro potere evocativo. Dopo anni di studio sotto la guida di Lama Gangchen Rinpoche, Simona Eugenelo reinterpreta questi canti, filtrandoli attraverso una sensibilità contemporanea, tra jazz, funk, elettronica e world music che ha contagiato i tanti musicisti che, nel corso dei mesi, l'hanno raggiunta in studio per suonare nelle varie canzoni.

Simona Eugenelo è una cantante, musicista, curatrice di festival e rassegne musicali. Nel 1995 fonda il gruppo musicale United Peace Voices voluto da Lama Gangchen Rinpoche, per riproporre la cultura musicale tradizionale Himalayana, organizzando un tour italiano con i monaci danzatori del Monastero di Ganden in India. Attraverso seminari e incontri diffonde la meditazione di Autoguarigione Tantrica NgalSo e la cultura della Pace.

Con Paolo Fresu, Roy Paci, Alfio Antico, Nando Popu (Sud Sound System), Frank Nemola, Drubchen Rinpoche, Teo Ciavarella, Massimo Tagliata, Iosonoaria, Davide Fasulo | **Voce introduttiva** di Alessandro Bergonzoni.



Prenotazione consigliata @crossproject.it 518081786

Viviamo in una realtà interdipendente in MAKING PEACE WITH THE ENVIRONMENT cui ogni interazione porta a una profonda We live in an interdependent reality in Rinpoche ci ricordava spesso: "la pace inte- us, 'inner peace is the most solid foundation riore è il più solido fondamento per la pace for world peace'. By caring for nature and nel mondo". Prendendoci cura della natura the environment, we create the essential e dell'ambiente, creiamo le basi e le condibasis and conditions for peace. zioni imprescindibili per la pace.

trasformazione. Per vivere in pace con noi which every interaction leads to profound stessi e con l'ambiente che ci circonda, è transformation. To live at peace with ournecessario comprendere l'importanza del- selves and our environment, we need to unla pace, desiderarla profondamente e fare derstand the importance of peace, desire it deeply and do what is necessary to a e la nostra interazione con esso hanno un it. The environment and our interaction ruolo fondamentale in questo percorso. La with it play a key role in this journey. Nature. natura, luogo sacro per eccellenza, ci so- a sacred place par excellence, supports and stiene e ci nutre nel nostro percorso verso unrtures us on our path to inner peace. As la pace interiore. Come Lama Gangchen Lama Gangchen Rinpoche often reminded

Lama Michel Rinpoche è nato in Brasile nel 1981 e ha iniziato il suo percorso nel Buddhismo quando, all'età di cinque anni, ha incontrato T.Y.S Lama Gangchen Tulku Rinpoche (che lo riconoscerà poi come suo figlio spirituale). A otto anni è stato riconosciuto come un tulku, ovvero la reincarnazione di un lama tibetano.

A soli dodici anni ha deciso di seguire la formazione monastica tradizionale, andando a vivere e a studiare, per dodici anni, in un monastero nel sud dell'India e poi, nei successivi dieci anni, recandosi annualmente all'università monastica di Tashi Lhunpo in Tibet per completare la sua formazione accademica. Per buona parte della sua vita, Lama Michel Rinpoche ha seguito Lama Gangchen durante le sue missioni di insegnamento del Dharma in Occidente e i suoi pellegrinaggi nei luoghi sacri in Oriente.

Oltre che dell'Albagnano Healing Meditation Centre, è direttore spirituale di decine di centri della tradizione NgalSo nel mondo e responsabile di otto fondazioni. Dal 2014 offre migliaia di ore di insegnamenti sulle piattaforme di diversi social media e sul canale YouTube NgalSo. È spesso invitato come relatore a conferenze, lezioni universitarie, programmi televisivi e radiofonici sui temi dell'educazione non formale alla pace interiore.

# EVENTO PER LA PAGE

01.05.2023 Albagnano Healing **Meditation Centre** 

Le performance saranno

in italiano e inglese Per gli spettacoli a prenotazione obbligatoria

info@crossproject.it

- + 39 3518081786 | crossproject.it reception@kunpen.it
- +39 (0)323569601 | kunpen.ngalso.org

# PROGRAMMA

11:00 Saluti istituzionali

#### 11:30 REALIZZIAMO LA PACE CON L'AMBIENTE

Conferenza di Lama Michel Rinpoche

#### 14:30 RITUALE DI OFFERTA

A cura di Lama Michel Rinpoche e dei venerabili Monaci Tibetani

#### 15:30 ALBERI MAESTRI

Performance esperienziale di Campsirago Residenza

#### 17:00 **BREATHING ROOM**

Performance di Salvo Lombardo ft. Matteo Marchesi

#### 18:00 FUDENDAIKO

Concerto dei tamburi giapponesi del Tempio Fudenji

#### 10:00 - 18:00 IMPOSSIBLE BECOMES POSSIBLE

Murales e Live Painting di 2501 e Chiara Frantini

Alle 17:00 sarà possibile fare visite guidate al tempio. Punto di incontro



Kunpen Lama Gangchen, è un centro buddhista guidato da Lama Michel Rinpoche. È sede del Kunpen Lama Gangchen, associazione religiosa senza scopo di lucro associata all'Unione Buddista Italiana, Fondata nel 1999 dal Lama Gangchen Rinpoche, riunisce una comunità di persone che condividono interesse per la spiritualità e per una vita in armonia con la natura e promuove diversi progetti volti alla revitalizzazione dei villaggi e delle culture rurali. Il Centro, di tradizione buddista tibetana mahayana e vajrayana, accoglie tutti coloro che siano interessati a rigenerare e guarire le energie del corpo e della mente e a sviluppare il proprio potenziale umano.

### ATTRAVERSAMENTI CON ALBAGNANO HEALING MEDITATION CENTRE

# REALIZZIAMO LA PACE Lama Michel Rinpoche (IT)

60' free 01.05.2023 empio principale

Viviamo in una realtà interdipendente in cui ogni interazione porta a una profonda trasformazione. Per vivere in pace con noi stessi e con l'ambiente che ci circonda, è necessario comprendere l'importanza della pace, desiderarla profondamente e fare il necessario per raggiungerla. L'ambiente e la nostra interazione con esso hanno un ruolo fondamentale in questo percorso. La natura, luogo sacro per eccellenza, ci sostiene e ci nutre nel nostro percorso verso la pace interiore. Come Lama Gangchen Rinpoche ci ricordava spesso: "la pace interiore è il più solido fondamento per la pace nel mondo". Prendendoci cura della natura e dell'ambiente, creiamo le basi e le condizioni imprescindibili per la pace.

Campsirago Residenza (IT) In collaborazione con Fondazione Piemonte dal Vivo

90' free 01.05.2023 ore 15:30 Ritrovo davanti al Tempio Prenotazione obbligatori

Alberi Maestri è una performance itinerante ed esperienziale in cui parola, suono, cammino e contatto portano alla scoperta del mondo degli alberi e delle piante. Il pubblico vivrà un'intensa esperienza sonora, poetica e visiva che lo condurrà verso una consapevolezza empatica ed emozionale della comunità delle piante e degli alberi. Un viaggio, collettivo e individuale, attraverso la soglia in cui si incontrano l'universo umano e quello arboreo: verso luoghi in cui la natura si è ripresa il suo spazio

# Salvo Lombardo ft. Matteo Marchesi (IT)

35' free

01.05.2023 ore 17:00 Sala di meditazione di Tara 1° piano Prenotazione obbligatoria

**Breathing Room** è uno spettacolo di danza che tratta del respiro come atto poetico. Tramite suggestioni ricevute da testi poetici e dalla meditazione, si crea una performance di voce e corpo, in parte improvvisata grazie alla collaborazione con artisti sempre diversi. L'invito per questa edizione di CROSS è stata fatta al danzatore Matteo Marchesi e la danza sarà creata grazie alla combinazione tra i suggerimenti del coreografo e da come il performer decide di reagire. Un invito fatto di complicità in cui farsi trasportare, un'attitudine all'ascolto,

**CONCERTO** I tamburi giapponesi del tempio Fudenji (IT)

40' free

01.05.2023 ore 18:00 Sul piazzale davanti al Tempio



8 h free





MAKING PEACE WITH THE ENVIRONMENT We live in an interdependent reality in which every interaction leads to profound transformation. To live at peace with ourselves and our environment, we need to understand the importance of peace, desire it deeply and do what is necessary to achieve it. The environment and our interaction with it play a key role in this journey. Nature, a sacred place par excellence, supports and nurtures us on our path to inner peace. As Lama Gangcher Rinpoche often reminded us, 'inner peace is the most solid foundation for world peace'. By caring for nature and the environment, we create the essential basis and conditions



Alberi Maestri is an itinerant and experiential performance in which words, sound, walking, and contact lead to the discovery of the world of trees and plants. The audience will live an intense sound, poetic and visual experience that will lead them towards an empathic and emotional awareness of the community of plants and trees. A journey, collective and individual, across the threshold where the human and arboreal universes meet: towards places where nature has reclaimed its space



**Breathing Room** Breathing Room is a dance performance that deals with breathing as a poetic act. Through suggestions received from poetic texts and meditation, a performance of voice and body is created, partly improvised through collaboration with ever-changing artists. The invitation for this edition of CROSS was given to dancer Matteo Marchesi, and the dance will be created through the combination of the choreographer's suggestions and by how the performer decides to react. An invitation made of complicity in which to be transported, an attitude of



e dei venerabili Monaci Tibetani

01.05.2023 Siardini del Centro

Rituale di offerta di incenso e farina tsampa agli esseri sottili connessi con la natura. Si celebra all'aperto dove si brucia ginepro, uno degli ingredienti dell'incenso tibetano, e si lancia verso il cielo farina d'orzo in simbolo di buon auspicio e segno di incremento della gioia e felicità per tutti gli esseri viventi.

#### **OFFERING RITUAL by Lama Michel Rinpoche** and the venerable Tibetan Monks

Ritual of offering incense and tsampa flour to subtle beings connected with nature. It is celebrated outdoors where juniper, one of the ingredients of Tibetan incense, is burned, and barley flour is thrown towards the sky as a symbol of good luck and a sign of increased joy and happiness for all living beings

Campsirago Residenza è centro di ricerca e produzione di teatro e arti performative nel paesaggio. Partendo dal teatro, esplora i linguaggi del contemporaneo e la relazione tra artista, spettatore e paesaggio, focalizzandosi sempre più nell'ambito del teatro immersivo e site-specific, della performing art e della sperimentazione multidisciplinare. Con Campsirago Luogo d'Arte lavora alla trasformazione e riqualificazione dell'antico borgo di Campsirago.

Composizione nello spazio: Michele Losi | Drammaturgia: Sofia Bolognini, Michele Losi | Suono: Luca Maria Baldini, Diego Dioguardi | In scena (in alternanza): Liliana Benini, Sofia Bolognini, Noemi Bresciani, Michele Losi, Stefano Pirovano, Benedetta Brambilla Sara Milani, Marialice Tagliavini | Un progetto di: Pleiadi, Campsirago Residenza | In collaborazione con The International Academy for Natural Arts (NL)

Salvo Lombardo è un performer, coreografo, artista multimediale e curatore di progetti performativi. Negli anni ha approfondito una ricerca che spazia tra la danza, il teatro e le arti visive e ha affrontato le relazioni tra immaginari coloniali e rappresentazioni contemporanee, oltre a impegnarsi in progetti di coabitazione

Matteo Marchesi è performer e coreografo. Lavora per Silvia Gribaudi ed è artista associato di Zebra. I laboratori, gli scambi interdisciplinari e i progetti di comunità sono parte fondante del suo processo artistico.

Ideazione, testi, voce e ambiente: Salvo Lombardo | Realizzato con: Lavanderia a Vapore di Collegno | Con la partecipazione di: un ospite sempre variabile Drammaturgia ispirata a: Questo immenso non sape re di Chandra Livia Candiani | Appunti, parole, immagini in forma di dono: Fabio Acca, Michele Di Stefano. Carlo Lei, Cristina Kristal Rizzo, Paolo Ruffini, Alessanciarroni. Alessandro Tollari I **Musica originale e** sound design: Fabrizio Alviti | Citazioni musicali da: album Ira di Iosonouncane | Produzione esecutiva: Chiasma | Con il sostegno di: Festival Attraversamer ti Multipli | Con il contributo di: MIC - Ministero della

Il Fudendaiko è la classe performativa della scuola di tamburi giapponesi del Tempio di Fudenji fondata nel 2011. Oltre a esibizioni il udendaiko organizza anche classi di taiko per principianti, bambini, persone con disabilità e classi nell'ambito della formazione aziendale.

Fudendaiko is the performance class of the Japanese drumming school of Fuden-Temple established in 2011. In addition to exhibitions, Fudendaiko also organizes taiko classes for beginners, children, people with disabilities and classes in the field of corpo-

Gli artisti **2501** e **Chiara Frantini** interpretano un motivo tradizionale Tibetano, quello degli Animali Impossibili, sotto richiesta di Lama Michel Rinpoche come tributo a Gangchen Tulku Rinpoche.

Artists **2501** and **Chiara Frantini** perform a traditional Tibetan motif, that of Impossible Animals, under special request of Lama Michel Rinpoche as a tribute to Gangchen Tulku Rinpoche.

#### **BIGLIETTERIA/** TICKETS

I biglietti potranno essere acquistati sul luogo dello spettacolo. Purchase of the tickets on site.

#### INFO

www.crossproject.it info@crossproject.it +39 351 8081786

Per gli spettacoli all'aperto si consiglia abbigliamento comodo e stuoie per sedersi. For outdoor shows, comfortable clothing and mats for sitting are recommended.

**CROSS PROJECT** si impegna nella valorizzazione del territorio: radicato tra le sponde del Lago Maggiore e del Lago d'Orta, in Piemonte, in un contesto paesaggistico altamente suggestivo, CROSS Project lavora all'interno di questo territorio aprendo un dialogo fertile tra patrimonio culturale, paesaggio e performing arts.

CROSS è un progetto che riunisce differenti attività di ricerca artistica che sviluppa attività di produzione, formazione e promozione di progetti legati ai linguaggi performativi contemporanei, puntando su progetti che prediligono l'interdisciplinarietà.

CROSS Festival è un Festival di Danza e Performing Arts, è punto di riferimento per le arti performative e contribuisce al dibattito internazionale, i cui presupposti fondamentali devono oggi essere la ricerca continua verso la sperimentazione linguistica e la responsabilità verso il contesto sociale in cui nasce.

CROSS Award è un premio internazionale ideato da Tommaso Sacchi e giunto nel 2022 alla settima edizione, rivolto a opere prime nell'ambito delle arti performative (danza, teatro, musica). Il premio ha l'obiettivo di stimolare l'indagine e l'espressione artistica relative all'unione di stili e generi differenti, valutando come fattori premiali le pratiche multi-linguaggio e la commistione di tecniche e codici afferenti le diverse arti performative.

CROSS Residence, è un programma di residenze artistiche che privilegia il rapporto tra la creazione artistica e il territorio. Il programma di residenza si pone come vero proprio strumento di sostegno alla produzione di idee progettuali e di nuovi progetti.

FONDAZIONE CROSS ETS è un nido creativo, un gruppo di professionisti che da anni organizza sul territorio del Lago Maggiore e del Lago d'Orta, progetti human e site specific per sperimentare con il pubblico i nuovi linguaggi delle arti performative, della danza, attraverso pratiche di ricerca artistica e spirituale in ambienti naturalistici.

#### **SOSTIENI CROSS PROJECT**

attraverso la Fondazione Comunitaria VCO

Conto corrente bancario presso Banca Intesa: IT8100306909606100000000570

Conto corrente postale: IT79L0760110100001007819913

Bollettino postale: c/c n° 1007819913

direttamente dal sito web della Fondazione www.fondazionevco.org

\*le donazioni versate tramite Paypal saranno soggette a trattenute fissate dalla policy di Paypal

scrivi "CROSS Project" nella causale

**CROSS PROJECT** is committed to the enhancement of the local area: rooted between the shores of Maggiore Lake and Orta Lake, in Piedmont, in a highly evocative landscape context, CROSS Project works within this territory by opening a fertile dialogue between cultural heritage, landscape and performing arts.

CROSS is a project that brings together different artistic research activities that develops production, training and promotion initiatives for projects related to contemporary performance languages, focusing on multidisciplinary projects.

CROSS Festival is a Dance and Performing Arts Festival, it is a point of reference for the performing arts and contributes to the international debate, whose fundamental prerequisites today must be continuous research towards linguistic experimentation and responsibility towards the social context in which it is born.

CROSS Award is an international prize conceived by Tommaso Sacchi and now in its seventh edition, aimed at first works in the performing arts (dance, theatre, music). The aim of the award is to stimulate investigation and artistic expression relating to the union of different styles and genres, evaluating as rewarding factors multi-lingual practices and the mixing of techniques and codes pertaining to the various performing arts.

**CROSS Residence**, is an artistic residency programme that privileges the relationship between artistic creation and the territory. The residency programme acts as a real tool to support the production of project ideas and new projects.

**FONDAZIONE CROSS ETS** is a creative nest, a group of professionals that for years have been organising in the Maggiore Lake and Orta Lake area, human-specific and site-specific projects to experience with the public the new languages of performing arts, and dance, through artistic and spiritual research in natural environment.

un progetto di:





con il sostegno di:











CRT









Asilo Bianco





Fondazione

di San Paolo





CARIPLO





Comunitaria del VCO

Ente Filantropico







